

الموافقة على سفر القاصر (0-17 سنة) دون ولي الأمر/الوصي القانوني
CONSENT FOR MINOR (0-17) CHILD TO TRAVEL WITHOUT
PARENT/LEGAL GUARDIAN

For cruises that depart a port in Europe and Asia, the nominated accompanying adult must be 18 years or above. For all other countries for cruise departures, the adult must be 21 years and above.

للرحلات البحرية التي تغادر من ميناء في أوروبا وآسيا، يجب أن يكون عمر المرافق البالغ المرشح 18 عاماً أو أكثر. بينما يشترط أن يكون عمر المرافق البالغ 21 عاماً فأكثر في جميع البلدان الأخرى التي تغادر منها الرحلات البحرية.

Date:

التاريخ:

I (we):

أنا (نحن):

authorize my/our minor child(ren)/ward:

أسمح لطفلي القاصر (أطفالنا القصر):

born (MM/DD/YYYY):

المولود في (شهر/يوم/سنة):

Passport number(s) and issuing country, if applicable:

ويحمل جواز سفر رقم (أرقام) وبلد إصداره، إن وجد:

to travel on Cruise Ship:

للسفر على متن السفينة السياحية:

from (Sail Date):

من (تاريخ الإبحار):

Reservation ID:

رقم/هوية الحجز:

with the following accompanying adult (18 or over 21 according to Port of embarkation):

مع المرافق البالغ التالي (البالغ 18 عاماً أو أكثر من 21 عاماً وفقاً لميناء المغادرة):

Adult's Passport Number & issuing country, if applicable:

رقم جواز سفر المرافق البالغ وبلد الإصدار، إن وجد:

Their expected date of return is:

تاريخ عودتهم المتوقع هو:

الموافقة على سفر القاصر (0-17 سنة) دون ولي الأمر/الوصي القانوني
CONSENT FOR MINOR (0-17) CHILD TO TRAVEL WITHOUT
PARENT/LEGAL GUARDIAN

I (we) authorise the above adult to supervise the minor whilst onboard and to sign waivers for the minor to participate in any activities requiring them (e.g. water sports, kids or teens club, etc). In addition, I (we) authorise the above adult to consent to any necessary, routine or emergency medical treatment during the aforementioned cruise, if a qualified medical person advises such.

أفوض (نفوض) الشخص البالغ المذكور أعلاه بالإشراف على القاصر أثناء وجوده على متن السفينة السياحية والتوقيع على التنازلات الخاصة بالقاصر للمشاركة في أي أنشطة تتطلب ذلك (مثل الرياضات المائية أو نادي الأطفال أو المراهقين أو غير ذلك). بالإضافة إلى ذلك، أفوض (نفوض) الشخص البالغ المذكور أعلاه بالموافقة على أي علاج طبي ضروري أو روتيني أو طارئ أثناء الرحلة البحرية المذكورة أعلاه، إذا نصح بذلك طبيب مؤهل.

Print (Parent/Legal Guardian):

الاسم بأحرف واضحة (الوالد/الوصي القانوني):

Signed:

التوقيع:

Address (of Parent/LG):

عنوان (الوالد/الوصي القانوني):

Print (Accompanying Named Adult):

الاسم بأحرف واضحة (المرافق البالغ المسمى):

Signed:

التوقيع:

Telephone (of Parent/LG):

هاتف (الوالد/الوصي القانوني):

Sworn to and signed before me,

حلف اليمين ووقع أمامي،

thisday of 20...\\..\\...

في يوم الموافق 20.././..

الموافقة على سفر القاصر (0-17 سنة) دون ولي الأمر/الوصي القانوني
CONSENT FOR MINOR (0-17) CHILD TO TRAVEL WITHOUT
PARENT/LEGAL GUARDIAN

For KSA Citizens ONLY - please tick the box to confirm that the relevant application has been made through the Absher Portal and attach a cop

لمواطني المملكة العربية السعودية فقط - يرجى وضع علامة (✓) في الخانة لتأكيد تقديم الطلب ذي الصلة من خلال بوابة أبشر وإرفاق نسخة منه

Relevant Authority empowered to authorize the appointment of a Guardian/court order (not for KSA Citizen)

السلطة المختصة المخولة بالإذن بتعيين وصي/أمر المحكمة (لغير مواطني المملكة العربية السعودية)

Signature and Seal

التوقيع والختم
